

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRELEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 95 — 3104

13 NOVEMBRE 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 avril 1995 portant création d'un comité de concertation de base à la gendarmerie pour le personnel civil en service à la gendarmerie

[1939]

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 34, alinéa 2 et 42, § 2, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 5 avril 1995 portant création d'un comité de concertation de base à la gendarmerie pour le personnel civil en service à la gendarmerie,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté ministériel du 5 avril 1995 portant création d'un comité de concertation de base à la gendarmerie pour le personnel civil en service à la gendarmerie, est remplacé par la disposition suivante :

" Article 3. Outre le président, la délégation de l'autorité au sein du comité de concertation de base visé à l'article 1^{er} se compose des membres suivants :

1^o le directeur du personnel civil.

Le directeur-adjoint du personnel civil est son suppléant;

2^o un officier de la direction des statuts et du contentieux."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 novembre 1995.

J. VANDER LANOTTE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 95 — 3104

13 NOVEMBER 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 april 1995 houdende oprichting van een basisoverlegcomité bij de rijkswacht voor het burgerpersoneel tewerkgesteld bij de rijkswacht

[1939]

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 34, tweede lid en 42, § 2, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 april 1995 houdende oprichting van een basisoverlegcomité bij de rijkswacht voor het burgerpersoneel tewerkgesteld bij de rijkswacht,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het ministerieel besluit van 5 april 1995 houdende oprichting van een basisoverlegcomité bij de rijkswacht voor het burgerpersoneel tewerkgesteld bij de rijkswacht, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 3. Benevens de voorzitter, bestaat de afvaardiging van de overheid in het in artikel 1 bedoelde basisoverlegcomité uit de volgende leden :

1^o de directeur van het burgerpersoneel.

De adjunct-directeur van het burgerpersoneel is zijn plaatsvervanger;

2^o een officier van de directie van de statuten en van het contentieux."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 13 november 1995.

J. VANDER LANOTTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 3105 (95 — 2575)

26 APRIL 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende voorwaarden voor deelname aan wielerwedstrijden en wielerproeven. — Erratum

[36627]

In het bovenvermelde besluit dat in het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 22 september 1995 werd bekendgemaakt dient men te lezen :

- ir. artikel 14, tweede lid, blz. 26961, « wielrenners » in plaats van « wiekenners »;
- in artikel 14, derde lid, blz. 26962, « vóór de aanvang van elke wielerwedstrijd en wielerproef » in plaats van « vóór de aanvang van elke wielerwedstrijden wielerproef ».

TRADUCTION

F. 95 — 3105 (95 — 2575) MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

26 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand
établissant les conditions de participation aux courses cyclistes et aux épreuves cyclistes. — Erratum

[36627]

Dans le texte néerlandais de l'arrêté susvisé, publié au *Moniteur belge* n° 184 du 22 septembre 1995, il y a lieu de lire :

- à l'article 14, deuxième alinéa, à la page 26961, « wielrenners » au lieu de « wiekenners »;
- à l'article 14, troisième alinéa, à la page 26962, « vóór de aanvang van elke wielerwedstrijd en wielerproef » au lieu de « vóór de aanvang van elke wielerwedstrijden wielerproef ».